



Budapest,  
2001. szeptember 25.,  
kedd

### 104. szám

Ára: 140,- Ft

#### TARTALOMJEGYZÉK

62/2001. (IX. 25.) OGY h.

1107/2001. (IX. 25.) Korm. h.

A Magyar Köztársaságnak az Amerikai Egyesült Államokat ért terrortámadást követő kül- és biztonságpolitikai lépéseiről .. 7045  
Az Amerikai Egyesült Államokat ért terrortámadással kapcsolatban a Malév Rt. nemzetközi légi közlekedési tevékenységéhez szükséges kezességvállalásról és egyéb intézkedésekről ..... 7046

### III. rész HATÁROZATOK

#### Az Országgyűlés határozatai

##### Az Országgyűlés 62/2001. (IX. 25.) OGY határozata

###### a Magyar Köztársaságnak az Amerikai Egyesült Államokat ért terrortámadást követő kül- és biztonságpolitikai lépéseiről\*

Mi, a Magyar Országgyűlés tagjai megdöbbenéssel értesültünk az Amerikai Egyesült Államok nagyvárosai elleni terrortámadásról. Mélységesen együtt érzünk az Amerikai Egyesült Államok népével és osztozunk gyászában.

Bizonyosak vagyunk benne, hogy az amerikai nép a szabadságért és az emberi jogokért vívott harc iránti elkötelezettségében megerősödve viseli el ezt a rettenetes csapást.

Mélységesen és a leghatározottabban elítélünk minden olyan megnyilatkozást, amely az ártatlan áldozatok életét kioltó, emberiségellenes, esztelen terrortámadás egyértelmű megbélyegzése helyett indokot próbál keresni erre a

barbár cselekedetre. Az ilyen megnyilatkozásokat ellentétesnek tartjuk a Magyarország által vállalt és követett politikai értékrenddel, szövetségi kötelezettségeivel, valamint az egész emberiség legalapvetőbb eszméivel.

Méltatlannak tartjuk és elutasítjuk mindazokat a próbálkozásokat, amelyek az egész emberiséget megrázó terrorcselekménynek és az áldozatok tragédiájának bármilyen pártpolitikai célra történő felhasználására irányulnak.

Nekünk, mint a szabadságszerető, a demokratikus rend és jogállam mellett elkötelezett nemzetnek állást kell foglalnunk a történekről, ezért az alábbiakat határozzuk:

1. A Magyar Köztársaság Országgyűlése egyetért és támogatásáról biztosítja a Kormány eddigi állásfoglalásait és intézkedéseit, amelyekkel hozzájárult a terrortámadás következményeinek és veszélyeinek kezeléséhez, Magyarország és polgárai biztonságának megerősítéséhez, továbbá a Magyarország területén található amerikai, egyéb szövetségi és más külföldi érdekeltségű intézmények és állampolgárok biztonságának erősítéséhez.

2. A Magyar Köztársaság Országgyűlése felkéri a Kormányt, hogy tegyen meg minden olyan intézkedést, amely nyomatékosítja Magyarországot maradéktalanul szolidaritásának a terrortámadás áldozatául esett szövetségeseivel.

3. A Magyar Köztársaság Országgyűlése felkéri a Kormányt, hogy támogassa szövetségeseinek és a nemzetközi közösség államainak, szervezeteinek minden erőfeszítését, amelynek célja a nemzetközi terrorizmussal szembeni

\* A határozatot az Országgyűlés a 2001. szeptember 25-i ülésnapján fogadta el.

következetes és hatékony fellépés. A Kormány minden lehetséges nemzetközi fórumon mozdítsa elő a terrorizmus elleni nemzetközi jogi szabályozás szigorítását. A Magyar Köztársaság Országgyűlése egyetértését fejezi ki azzal, hogy Magyarország csatlakozott az Európai Tanács szeptember 21-ei nyilatkozatához. Ezzel összhangban leszögezi, hogy a terrortámadás fenyegetést jelent a nemzetközi biztonságra, ezért fokozni kell a terrorizmus elleni széles körű nemzetközi fellépést.

4. A Magyar Köztársaság Országgyűlése egyetért azzal, hogy a Kormány Magyarország szövetségeseivel és partnereivel tovább erősítse az Amerikai Egyesült Államokat ért terrortámadást követően az együttműködést a nem katonai képességeket igénylő területeken.

5. A Magyar Köztársaság Országgyűlése felhatalmazza a Kormányt, hogy tegyen meg minden szükséges előkészületet arra az esetre, ha a NATO Tanács szeptember 12-ei nyilatkozatával összhangban indokoltá válik az Észak-atlanti Szerződés 5. Cikkében foglalt kollektív védelem jogának érvényesítése és Magyarország ez irányú kötelezettségeinek teljesítése.

6. A Magyar Köztársaság Országgyűlése felkéri a Kormányt, hogy mindezekről folyamatosan tájékoztassa az Országgyűlést és annak illetékes bizottságait.

7. A jelen határozat a közzététele napján lép hatályba.

*Dr. Áder János* s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

*Dr. Vidoven Árpád* s. k.,  
az Országgyűlés jegyzője

*Dr. Világosi Gábor* s. k.,  
az Országgyűlés jegyzője

## A Kormány határozatai

### A Kormány 1107/2001. (IX. 25.) Korm. határozata

**az Amerikai Egyesült Államokat ért terrortámadással kapcsolatban a Malév Rt. nemzetközi légi közlekedési tevékenységéhez szükséges kezességvállalásról és egyéb intézkedésekről**

1. A Kormány — a 2001. évi LXIX. törvénnyel módosított, a Magyar Köztársaság 2001. és 2002. évi költségvetéséről szóló 2000. évi CXXXIII. törvény (a továbbiakban: Kt.) 37. § d) pontjában foglalt felhatalmazás alapján — készfizető kezességet vállal a Malév Rt. által teljesített nemzetközi (a publikált, valamint az egyéb jellegű ún. charter) menetrend szerinti légi közlekedés során az ún. háborús események, gépeltérítés és egyéb hasonló rend-

kívüli események miatt harmadik személyeknek okozott olyan károk 50 millió USD feletti részének megtérítésére, amelyekért a Malév Rt.-t terheli a kártérítési, illetve kártalanítási kötelezettség. A kezességvállalás kezdete 2001. szeptember 25., időtartama 30 nap. A Kormány a Kt. 43. §-a alapján eltekint a kezességvállalási díj alkalmazásától.

*Felelős:* pénzügyminiszter  
Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter  
közlekedési és vízügyi miniszter

*Határidő:* 2001. szeptember 25.

2. Amennyiben a piaci típusú biztosítás a 30 nap elteltével sem köthető meg, ismételt törvényjavaslatot kell benyújtani és abban az Országgyűlés felhatalmazását kell kérni, összhangban az Európai Unió ez irányú lépéseivel.

*Felelős:* pénzügyminiszter  
Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter  
közlekedési és vízügyi miniszter

*Határidő:* folyamatos

3. A Kormány felkéri a Miniszterelnöki Hivatal vezető minisztert és a közlekedési és vízügyi minisztert, hogy folyamatosan kísérelje figyelemmel és szerezzen érvényt a következő kötelezettségeknek:

a) a Malév Rt. a légi járművek üzemeltetése során tartsa be a repülőgépek bérbeadói és a biztosítók, illetőleg a nemzetközi légiforgalmi irányító szolgálatok és a repülőterei hatóságok által előírt biztonsági követelményeket, földrajzi korlátozásokat;

b) a Malév Rt. a más légitársaságokkal közösen üzemeltetett járatok (code-share) üzemeltetése során a partner légitársaságoktól is követelje meg a szükséges biztosítási feltételek meglétét, amelynek hiányában a partner légitársaság légi járművével ilyen üzemeltetés nem végezhető;

c) a Malév Rt. dolgozzon ki és hajtson végre intézkedési tervet a megváltozott piaci feltételekhez történő alkalmazkodás érdekében. A légi közlekedési piacon kialakult új feltételekre figyelemmel végezze el üzleti stratégiájának felülvizsgálatát (különös figyelemmel a járatstruktúra racionalizálása és a foglalkoztatottak létszámának ebből fakadó csökkentésére).

*Felelős:* Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter  
közlekedési és vízügyi miniszter

*Határidő:* folyamatos

4. A Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter és a közlekedési és vízügyi miniszter soron kívül adjon tájékoztatást a Kormány részére a 3. pontban foglalt kötelezettségek végrehajtása érdekében eddig megtett és tervezett intézkedésekről.

*Felelős:* Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter  
közlekedési és vízügyi miniszter

*Határidő:* 2001. október 9.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

# MAGYAR KÖZLÖNY

KÜLÖNSZÁM

## A MUNKA TÖRVÉNYKÖNYVE (1992. évi XXII. törvény)

A módosítások kihirdetését követően megjelent Magyar Közlöny különszám a Munka Törvénykönyvét már az aktuális, európai jogharmonizációs célú (2001. július 1-jén hatályba lépő) változásokkal egységes szerkezetben tartalmazza.

Ára: 728 Ft áfával.

---

### MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a Magyar Közlöny különszámot (A Munka Törvénykönyve) ..... példányban  
Ára: 728 Ft + postaköltség. A befizetéshez számlát kérek/csekket kérek. (A megfelelőt kérjük aláhúzni).

Megrendelő neve: \_\_\_\_\_

Megrendelő címe: \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_\_\_

Aláírás: \_\_\_\_\_

Megrendelését küldje el a Magyar Hivatalos Közlönykiadó postacímére: 1394 Budapest, Pf. 361.  
Fax: 267-2780 vagy 338-4746. A kiadvány megvásárolható a kiadó közlönnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) és az elektronikus közlönnyboltban ([www.mhk.hu/kozlonnybolt](http://www.mhk.hu/kozlonnybolt)) is.

## TiszteltElőfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra szóló előfizetésüket folyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2002. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetlegesen módosítást szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Fax: 318-6668.)

## A 2002. évi lapárak

Magyar Közlöny	56 784 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	2 688 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	10 752 Ft/év	Oktatási Közlöny	13 776 Ft/év
Bányászati Közlöny	2 688 Ft/év	Önkormányzatok Közlönye	3 360 Ft/év
Belügyi Közlöny	14 448 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	18 144 Ft/év
Cégek Közlöny	59 136 Ft/év	Pénzügyi Szemle	13 104 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	14 784 Ft/év	Statisztikai Közlöny	7 728 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	10 416 Ft/év	Szociális és Munkavédelmi Közlöny	10 416 Ft/év
Határozatok Tára	13 104 Ft/év	Turisztikai Értesítő	6 720 Ft/év
Házi Jogtanácsadó	2 688 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	4 032 Ft/év
Hivatalos Értesítő	8 400 Ft/év	Vízügyi Értesítő	7 392 Ft/év
Ifjúsági és Sport Értesítő	2 688 Ft/év		
Igazságügyi Közlöny	9 072 Ft/év	Élet és Tudomány	6 384 Ft/év
Gazdasági és Foglalkoztatási Közlöny	13 776 Ft/év	Ludové Noviny	1 680 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	8 064 Ft/év	Neue Zeitung	2 688 Ft/év
Közlekedési és Vízügyi Értesítő	13 776 Ft/év	Természet Világa	3 696 Ft/év
Kulturális Közlöny	11 088 Ft/év	Valóság	4 032 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	11 424 Ft/év		
Magyar Közigazgatás	5 376 Ft/év		

Az árak a 12%-os áfát is tartalmazzák.

A **Házi Jogtanácsadó** című lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen: Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. 1394 Bp. 62. Pf. 357 vagy faxon: 318-6668, vagy a [www.mhk.hu/hj](http://www.mhk.hu/hj) internetcímen található megrendelőlapon. Telefon: 266-9290/234, 235 mellék. Éves előfizetési díja 2688 Ft áfával.

### A CD-JOGÁSZ hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteménye 2002. évi éves előfizetési díjai:

Önálló változat	48 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	64 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	112 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	80 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	128 000 Ft

Egyszeri belépési díj: 6000 Ft. (Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

**Facsimile Magyar Közlöny.** A hivatalos lap 2001. évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

**Hatályos jogszabályok online elérése:** a 3 naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a [www.mhk.hu](http://www.mhk.hu) címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla, társelnöke: Nyéki József.

A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve megrendelhető a [www.mhk.hu/kozlonybolt](http://www.mhk.hu/kozlonybolt) internetcímen.

2001. évi éves előfizetési díj: 48 720 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelmig, utána + 8 oldalanként + 84 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

**HU ISSN 0076—2407**

01.1617 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.